

## PROTOCOL

### LA ACORDUL DINTRE ROMANIA SI REPUBLICA SINGAPORE PENTRU EVITAREA DUBLEI IMPUNERI

SI

### PREVENIREA EVAZIUNII FISCALE CU PRIVIRE LA IMPOZITELE PE VENIT SI PE CAPITAL

La semnarea Acordului dintre Romania si Republica Singapore pentru evitarea dublei impuneri si prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit si pe capital, ambele state au convenit ca urmatoarele prevederi sa faca parte integranta din Acord:

1. Expresia “ organism infiintat pe baza de statut “ la care se face referire in prezentul Acord, in cazul Singapore, inseamna un organism infiintat pe baza de statut si care indeplineste functii care altfel ar fi indeplinite de Guvernul Singapore.
2. In sensul paragrafului 1 al Articolului 24, un rezident al unui Stat Contractant va avea nevoie sa obtina de la autoritatea competenta a acelui Stat Contractant o certificare a rezidentei sale si a sumei impozitului transmisa sau primita in acel Stat.
3. Prevederile prezentului Acord referitoare la impunerea capitalului si evitarea dublei impuneri a capitalului vor fi aplicabile intr-un Stat Contractant numai in masura in care acel Stat Contractant percepe impozit pe capital. Autoritatile competente ale Statelor Contractante se vor informa reciproc, in scris, in legatura cu introducerea sau anulara unui impozit pe capital.

DREPT CARE, subsemnatii, autorizati in buna si cuvenita forma, au semnat prezentul Protocol.

Semnat la Singapore, la 21 februarie 2002, in doua exemplare originale in limbile româna si engleza, ambele texte fiind egal autentice.

**PENTRU  
ROMANIA**

**PENTRU  
REPUBLICA SINGAPORE**

